

VOWS AND EXCHANGING OF RINGS/ PROMESSE E SCAMBIO DEGLI ANELLI

All together at the end/Tutti insieme alla fine

Together, and in the sight of God, we will support
Katy and Lorenzo in their life together
and in their love for each other.

With them, and by God's grace,
we will live by faith, journey in hope, nurture
and share love with each other and serve God's world.

For all that has been, we are grateful.
For all that is yet to be, we say 'yes'.

Amen.

(Traduzione: Insieme, e agli occhi di Dio, sosterremo
Katy e Lorenzo nella loro vita insieme
e nel loro amore reciproco.

Con loro, e per grazia di Dio,
vivremo con la fede, cammineremo nella speranza, nutriremo
e condivideremo l'amore gli uni con gli altri e serviremo il mondo di Dio.

Per tutto quello che è stato, siamo grati.
Per tutto ciò che deve ancora accadere, diciamo "sì".)

HYMN/INNO

All/Tutti

Great is Thy faithfulness, O God my Father
There is no shadow of turning with Thee
Thou changest not, Thy compassions, they fail not
As Thou hast been, Thou forever will be

Great is Thy faithfulness
Great is Thy faithfulness
Morning by morning new mercies I see
All I have needed Thy hand hath provided
Great is Thy faithfulness, Lord, unto me

Summer and winter and springtime and harvest
Sun, moon and stars in their courses above
Join with all nature in manifold witness
To Thy great faithfulness, mercy and love

Great is Thy faithfulness...

Pardon for sin and a peace that endureth
Thine own dear presence to cheer and to guide
Strength for today and bright hope for tomorrow
Blessings all mine with 10, 000 beside

Great is Thy faithfulness...

~

READING/LETTURA IN ENGLISH

1 Corinthians 13

Peter Wallis

If I speak in the tongues of mortals and of angels, but do not have love, I am a noisy gong or a clanging cymbal. And if I have prophetic powers, and understand all mysteries and all knowledge, and if I have all faith, so as to remove mountains, but do not have love, I am nothing. If I give away all my possessions, and if I hand over my body so that I may boast, but do not have love, I gain nothing.

Love is patient; love is kind; love is not envious or boastful or arrogant or rude. It does not insist on its own way; it is not irritable or resentful; it does not rejoice in wrongdoing, but rejoices in the truth. It bears all things, believes all things, hopes all things, endures all things.

Love never ends. But as for prophecies, they will come to an end; as for tongues, they will cease; as for knowledge, it will come to an end. For we know only in part, and we prophesy only in part; but when the complete comes, the partial will come to an end.

When I was a child, I spoke like a child, I thought like a child, I reasoned like a child; when I became an adult, I put an end to childish ways. For now we see in a mirror, dimly, but then we will see face to face. Now I know only in part; then I will know fully, even as I have been fully known. And now faith, hope, and love abide, these three; and the greatest of these is love.

~

READING/LETTURA IN ITALIANO

1 Giovanni 4:7

Eleonora Garibaldi

Carissimi, amiamoci gli uni gli altri poiché l'amore è da Dio e chiunque ama è nato da Dio e conosce Dio. Chi non ama non ha conosciuto Dio, perché Dio è amore.

In questo si è manifestato l'amore di Dio verso di noi, che Dio ha mandato il suo Figlio unigenito nel mondo, affinché noi vivessimo per mezzo di lui.

In questo è l'amore: non che noi abbiamo amato Dio, ma che lui ha amato noi e ha mandato il suo Figlio per essere l'espiazione per i nostri peccati.

Carissimi, se Dio ci ha amato in questo modo, anche noi ci dobbiamo amare gli uni gli altri.

Nessuno ha mai visto Dio; se ci amiamo gli uni gli altri, Dio dimora in noi e il suo amore è perfetto in noi.

Da questo conosciamo che dimoriamo in lui ed egli in noi, perché egli ci ha dato del suo Spirito.

~